

## Pahlawan Islam
### Siri 21

# Salahuddin al-Ayyubi

*Pembebas Baitulmaqdis, Menurut Al-Qur'an, Hadith Sahih dan Kitab Sejarah*

**Hj Che Alim Hj Che Haron**
**AK (Kelantan)**
**quranscience.my**

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
*eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## PAHLAWAN ISLAM

### SIRI 21

# SALAHUDDIN AL-AYYUBI

*Pembebas Baitulmaqdis, Menurut Al-Qur'an, Hadith Sahih dan Kitab Sejarah*

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿٩٢﴾

"Yusuf berkata: "Kamu pada hari ini tidak akan ditempelak atau disalahkan (tentang perbuatan kamu yang telah terlanjur itu), semoga Allah mengampunkan dosa kamu, dan Dia lah jua Yang Maha Mengasihani daripada segala yang lain yang mengasihani.."

Surah Yusuf 12:92

**HJ CHE ALIM HJ CHE HARON**

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

# PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang memberi kemenangan kepada sesiapa yang dikehendaki-Nya. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda, dan ke atas mereka yang mengikuti jejak baginda dengan baik, termasuk Salahuddin al-Ayyubi, pembebas Baitulmaqdis.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

**ZAHARAH MOHD LATIF**;

anak-anak yang dikasihi,

**MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA** dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

**FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL** dan **FIRWAN**.

Siri kedua puluh satu Pahlawan Islam ini menceritakan Salahuddin al-Ayyubi: murid Nur al-Din yang menamatkan Kerajaan Fatimiyyah, menyatukan Mesir dan Syam, menang di Hattin, membebaskan Baitulmaqdis dengan rahmat, memasang mimbar gurunya di Masjid al-Aqsa, bertahan menghadapi Perang Salib Ketiga, dan wafat dengan hanya 47 dirham. Kisahnya diceritakan dengan jujur tentang sumbernya, termasuk perkara yang tidak menyenangkan dan dongeng yang tidak sabit. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

## TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan ***kota lama Baitulmaqdis*** ketika matahari terbenam, dilihat dari teres batu di Bukit Zaitun, dengan tembok kota, rumah-rumah batu, menara-menara, pokok zaitun dan sipres, serta kabus keemasan di lembah.

Di tengah-tengahnya bersinar ***Kubah al-Sakhrah*** yang berwarna emas, dan di sebelahnya ***Masjid al-Aqsa*** berkubah kelabu di atas pelataran Haram al-Syarif — kota yang dibebaskan oleh Salahuddin pada 27 Rejab 583 Hijrah.

Di hadapan terletak ***panel kayu berukir*** bercorak bintang geometri — mengingatkan ***mimbar Nur al-Din*** yang dipasang oleh Salahuddin di Masjid al-Aqsa — ***sebuah kitab tulisan tangan*** dengan dakwat dan kalam, ***kain putih yang dilipat***, ***pedang melengkung*** dalam sarung kulit, ***sebatang kunci besi lama***, lambang penyerahan kota, dan ***pelita tembaga***.

***Jalur biru gelap*** di bahagian bawah, dibingkai oleh ***garis-garis emas yang halus***, ialah tempat nama penulis tertera — sama seperti kulit Siri 1 hingga Siri 20, supaya semua kulit siri Pahlawan Islam seragam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# KANDUNGAN

**SALAHUDDIN AL-AYYUBI** — *Pengenalan*
**1. SIAPAKAH SALAHUDDIN AL-AYYUBI?** — *Kitab sejarah dan biografi*
**2. DARI TIKRIT KE DAMSYIK** — *Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah*
**3. MESIR: WAZIR YANG MENAMATKAN FATIMIYYAH** — *Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain*
**4. MENYATUKAN MESIR DAN SYAM** — *Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah*
**5. MENGAPA BAITULMAQDIS?** — *Sahih al-Bukhari 1189*
**6. REYNALD DAN PERJANJIAN YANG DIKHIANATI** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Sahih al-Bukhari 3166*
**7. PERTEMPURAN HATTIN** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; 'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh*
**8. PEMBEBASAN BAITULMAQDIS** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; 'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Sahih al-Bukhari 3015; Surah Yusuf 12:92*
**9. RAHMAT KEPADA YANG KALAH** — *Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; 'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Sahih al-Bukhari 6013*
**10. MEMBEBASKAN TAWANAN** — *'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Sahih al-Bukhari 3046*
**11. JUMAAT PERTAMA DI AL-AQSA DAN MIMBAR NUR AL-DIN** — *'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain; Surah An-Nasr 110:3*
**12. PERANG SALIB KETIGA: ACRE** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Surah An-Nahl 16:126*
**13. SALAHUDDIN DAN RICHARD: MUSUH YANG DIHORMATI** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; sumber Latin*
**14. PERJANJIAN RAMLAH** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh*
**15. KISAH-KISAH YANG TIDAK SABIT** — *Kajian sumber*
**16. WAFAT DENGAN 47 DIRHAM** — *Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Sahih al-Bukhari 2739*
**17. SUMBER KISAH-KISAH SALAHUDDIN** — *Jadual*
**18. TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA** — *Jadual*
**19. SOALAN LAZIM TENTANG SALAHUDDIN AL-AYYUBI** — *12 soalan*
**20. PENGAJARAN DAN PENUTUP**
**RUJUKAN**
**SOKONGAN & SUMBANGAN**

*Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.*

# SALAHUDDIN AL-AYYUBI

Pada hari Jumaat, 27 Rejab 583 Hijrah (2 Oktober 1187 Masihi) — bertepatan dengan malam Isra' Mi'raj — ***Salahuddin al-Ayyubi*** memasuki Baitulmaqdis selepas 88 tahun kota itu berada di tangan tentera Salib. Ketika tentera Salib menawannya pada tahun 492 Hijrah, jalan-jalannya dibasahi darah. Kali ini, tiada pembunuhan beramai-ramai; penduduknya dibenarkan menebus diri dan keluar dengan selamat, dan ribuan orang miskin dibebaskan tanpa tebusan.

Salahuddin (532–589 Hijrah / 1138–1193 Masihi) ialah murid Nur al-Din Zanki (Siri 20). Beliau menamatkan Kerajaan Fatimiyyah di Mesir, menyatukan Mesir dan Syam, mengalahkan tentera Salib di Hattin, membebaskan Baitulmaqdis, memasang mimbar Nur al-Din di Masjid al-Aqsa, dan bertahan menghadapi Perang Salib Ketiga. Apabila beliau wafat, perbendaharaannya hanya mengandungi 47 dirham dan sekeping emas.

eBook ini ialah siri kedua puluh satu ***Pahlawan Islam***. Kisah Salahuddin datang daripada sumber yang sangat dekat dengannya: Baha' al-Din Ibn Syaddad, qadinya, dan 'Imad al-Din al-Asfahani, setiausahanya, serta Ibn al-Athir dan Abu Syamah. Setiap kisah dinyatakan sumber dan darjatnya dengan jujur — termasuk perkara yang tidak menyenangkan, seperti hukuman ke atas tawanan selepas Hattin, dan kisah-kisah dongeng tentang Salahuddin dan Richard yang tidak sabit — dan pengajarannya disandarkan kepada Al-Qur'an dan Hadith yang sahih.

Kisah Salahuddin ialah kisah kemenangan yang disertai rahmat — bukti bahawa seorang panglima boleh menang tanpa kehilangan akhlaknya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# SIAPAKAH SALAHUDDIN AL-AYYUBI?

Nama sebenar beliau ialah ***Yusuf bin Najm al-Din Ayyub bin Syazi***. Beliau berketurunan Kurdi dan dilahirkan di ***Tikrit***, di tebing Sungai Dijlah (Tigris), pada tahun 532 Hijrah (1137/1138 Masihi). Bapanya, ***Najm al-Din Ayyub***, dan bapa saudaranya, ***Asad al-Din Syirkuh***, ialah panglima dalam tentera Zanki dan kemudian Nur al-Din.

Beliau dikenali dengan gelaran ***Salah al-Din*** ("kebaikan agama") dan ***al-Malik al-Nasir*** ("raja yang memberi pertolongan"). Kunyahnya Abu al-Muzaffar. Dalam bahasa-bahasa Eropah beliau dikenali sebagai ***Saladin***.

## NAMA DAN GELARAN

| NAMA / GELARAN | PENJELASAN |
|---|---|
| Yusuf bin Ayyub | Nama sebenar beliau |
| Salah al-Din | "Kebaikan agama" |
| al-Malik al-Nasir | "Raja yang memberi pertolongan" |
| Abu al-Muzaffar | Kunyah beliau |
| Saladin | Nama beliau dalam bahasa-bahasa Eropah |

## PENGAJARAN

Asal keturunan tidak menentukan kebesaran. Seorang anak Kurdi dari Tikrit menjadi pemimpin yang dikenang oleh seluruh umat.

# DARI TIKRIT KE DAMSYIK

**NOTA SEJARAH: MEMBESAR DI ISTANA NUR AL-DIN**

Keluarga Ayyub meninggalkan Tikrit pada tahun kelahiran Salahuddin dan berkhidmat kepada ‘Imad al-Din Zanki. Najm al-Din Ayyub kemudian menjadi gabenor Ba‘labakk, dan selepas Damsyik bersatu di bawah Nur al-Din pada tahun 549 Hijrah, keluarga ini menetap di Damsyik.

Salahuddin membesar di Damsyik, belajar Al-Qur'an, hadith dan adab, serta berlatih menunggang kuda dan bermain polo. Ibn Syaddad menyebut bahawa beliau menghafal kitab al-Hamasah dan sangat suka mendengar hadith. Pada masa mudanya beliau tidak dikenali sebagai seorang yang bercita-cita besar — kepimpinannya datang kemudian, apabila amanah diletakkan di bahunya.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha’ al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh ‘Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah.

## PENGAJARAN

Persekitaran yang baik membentuk peribadi. Salahuddin dididik di bawah naungan seorang raja yang adil.

# MESIR: WAZIR YANG MENAMATKAN FATIMIYYAH

**NOTA SEJARAH: DARI PANGLIMA MUDA KEPADA WAZIR**

Salahuddin menyertai bapa saudaranya, Syirkuh, dalam ekspedisi Nur al-Din ke Mesir. Dalam ekspedisi kedua (562 Hijrah), beliau mempertahankan ***Iskandariah*** selama lebih dua bulan daripada kepungan tentera Salib dan Fatimiyyah.

Pada tahun 564 Hijrah (1169 Masihi), Syirkuh menjadi wazir Mesir dan wafat dua bulan kemudian. Khalifah Fatimiyyah melantik Salahuddin, yang berusia kira-kira 31 tahun, sebagai wazir. Ibn al-Athir menyebut bahawa sejak itu beliau meninggalkan arak dan hiburan, dan menumpukan diri kepada kesungguhan.

Pada tahun ***567 Hijrah*** (1171 Masihi), atas arahan Nur al-Din, khutbah Jumaat di Mesir dibacakan atas nama Khalifah 'Abbasiyyah, dan Kerajaan Fatimiyyah yang berusia lebih dua abad berakhir. Salahuddin juga membina madrasah-madrasah di Mesir dan memulakan pembinaan Kubu (Qal'ah) Kaherah.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain.

## PENGAJARAN

Amanah yang besar mengubah seseorang. Salahuddin meninggalkan kesenangan apabila tanggungjawab menuntut kesungguhan.

# MENYATUKAN MESIR DAN SYAM

**NOTA SEJARAH: LIMA BELAS TAHUN PENYATUAN**

Selepas Nur al-Din wafat pada tahun 569 Hijrah, wilayahnya berpecah antara para amir, dan anaknya, al-Salih Isma'il, masih kanak-kanak. Pada tahun ***570 Hijrah*** (1174 Masihi), Salahuddin memasuki Damsyik. Dalam tahun-tahun berikutnya beliau menyatukan Homs, Hama, ***Aleppo*** (579 Hijrah) dan akhirnya menerima ketaatan ***Mosul*** (581 Hijrah).

Penyatuan ini tidak berlaku tanpa pertempuran sesama Muslim, dan para sejarawan — termasuk Ibn al-Athir yang lebih condong kepada keluarga Zanki — mengkritik sebahagian daripadanya. Namun hasilnya, buat pertama kali, Mesir, Syam dan al-Jazirah berada di bawah satu pimpinan, mengepung negeri-negeri Salib dari setiap arah.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain.

## PENGAJARAN

Kesatuan memerlukan kesabaran yang panjang. Sejarah yang jujur mencatat kejayaannya dan juga kritikan terhadapnya.

# MENGAPA BAITULMAQDIS?

**NOTA SEJARAH: 88 TAHUN DI BAWAH TENTERA SALIB**

Tentera Salib menawan Baitulmaqdis pada bulan Sya'ban ***492 Hijrah*** (Julai 1099 Masihi). Sumber Muslim dan Latin sama-sama menggambarkan pembunuhan besar-besaran terhadap penduduk Muslim dan Yahudi. Ibn al-Athir menyebut angka 70,000 orang terbunuh di Masjid al-Aqsa; para sejarawan moden menganggap angka itu dibesar-besarkan, tetapi bersetuju bahawa pembunuhan itu sangat dahsyat.

Selama 88 tahun, Kubah al-Sakhrah dijadikan gereja dan Masjid al-Aqsa dijadikan istana dan markas Kesatria Templar. Membebaskannya menjadi cita-cita Zanki, Nur al-Din dan kemudian Salahuddin.

***Darjat riwayat:*** Peristiwa ini sabit dalam sejarah; angka korban yang tepat dipertikaikan.

**RUJUKAN:**
Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; sumber Latin seperti Gesta Francorum.

Masjid al-Aqsa ialah salah satu daripada tiga masjid yang paling mulia:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1189**

حَدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ صلى الله عليه وسلم وَمَسْجِدِ الأَقْصَى ".

**TERJEMAHAN:**

Abu Hurairah meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: ***"Janganlah bersusah payah melakukan perjalanan (untuk beribadah) melainkan ke tiga masjid: Masjid al-Haram, Masjid Rasulullah ﷺ dan Masjid al-Aqsa."***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Ali bin al-Madini, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Sa'id bin al-Musayyib, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fadl al-Salah fi Masjid Makkah wa al-Madinah, Hadith No. 1189.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، حديث نومبور ١١٨٩

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:1189

## PENGAJARAN

Al-Aqsa bukan sekadar sebidang tanah; ia sebahagian daripada iman umat ini.

# REYNALD DAN PERJANJIAN YANG DIKHIANATI

**NOTA SEJARAH: PEMECAH PERJANJIAN**

Salahuddin pernah mengadakan perjanjian damai dengan Kerajaan Baitulmaqdis. Namun ***Reynald de Châtillon*** (Arnat dalam sumber Arab), penguasa Kerak, berulang kali melanggarnya. Pada tahun 578 Hijrah beliau menghantar kapal ke Laut Merah dan mengancam jalan ke Makkah dan Madinah.

Sekitar tahun 582 Hijrah, ketika perjanjian masih berkuat kuasa, Reynald menyerang sebuah kafilah dagang yang besar, menawan penumpangnya, dan — menurut Ibn Syaddad — mengejek mereka: "Katakan kepada Muhammad supaya menyelamatkan kamu." Apabila Salahuddin mendengarnya, beliau bersumpah akan membunuh Reynald dengan tangannya sendiri jika Allah memberinya kuasa ke atasnya.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

Islam memandang berat perjanjian, termasuk perjanjian dengan orang bukan Islam:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3166**

حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ـ رضى الله عنهما ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ قَتَلَ مُعَاهَدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا ".

**TERJEMAHAN:**

'Abdullah bin 'Amr meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: ***"Sesiapa yang membunuh seorang mu'ahad (orang bukan Islam yang terikat perjanjian dengan kaum Muslimin), dia tidak akan mencium bau syurga, sedangkan baunya dapat dicium dari jarak perjalanan empat puluh tahun."***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qais bin Hafs, daripada 'Abd al-Wahid bin Ziyad, daripada Al-Hasan bin 'Amr, daripada Mujahid bin Jabr, daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jizyah, Bab Ithm Man Qatala Mu'ahadan bi Ghair Jurm, Hadith No. 3166.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجزية، حديث نومبور ٣١٦٦

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:3166

## PENGAJARAN

Perjanjian adalah amanah. Kaum Muslimin menunaikannya walaupun pihak lain mengkhianatinya.

# PERTEMPURAN HATTIN

**NOTA SEJARAH: 24 RABI‘ AL-AKHIR 583 HIJRAH**

Pada musim panas 583 Hijrah, Salahuddin mengepung Tiberias. Tentera Salib di bawah Raja ***Guy de Lusignan*** bergerak melintasi dataran yang kering untuk menyelamatkannya. Salahuddin menghalang mereka daripada sumber air. Pada ***4 Julai 1187*** (24 Rabi‘ al-Akhir 583 Hijrah), di bukit berkembar ***Hattin*** berhampiran Tasik Tiberias, tentera Salib yang kehausan dan keletihan dikalahkan. Raja Guy dan ramai bangsawan ditawan.

Ibn Syaddad dan ‘Imad al-Din menceritakan bahawa Raja Guy dibawa ke khemah Salahuddin, dan Salahuddin memberinya air sejuk. Guy menghulurkan air itu kepada Reynald. Salahuddin berkata bahawa bukan dia yang memberi Reynald minum — menurut adat Arab, tawanan yang diberi minum oleh tuan rumah mendapat keselamatan. Salahuddin kemudian membunuh Reynald kerana pengkhianatan dan ejekannya, lalu menenangkan Raja Guy: “Raja tidak membunuh raja.”

Sumber yang sama juga mencatat bahawa Salahuddin memerintahkan supaya para tawanan Kesatria Templar dan Hospitaller — kira-kira dua ratus orang — dihukum bunuh, kerana mereka dianggap paling keras memerangi kaum Muslimin. Kisah ini dinyatakan di sini dengan jujur, kerana sejarah yang benar tidak menyembunyikan apa yang tidak menyenangkan.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha’ al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh ‘Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**

Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; ‘Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

## PENGAJARAN

Kemenangan besar datang selepas persiapan yang panjang. Sejarah yang jujur mencatat kemuliaan dan juga kekerasan seorang panglima.

## PEMBEBASAN BAITULMAQDIS

**NOTA SEJARAH: 27 REJAB 583 HIJRAH**

Selepas Hattin, kota-kota pesisir jatuh satu demi satu. Pada bulan Rejab 583 Hijrah, Salahuddin mengepung Baitulmaqdis. Pembelanya, ***Balian of Ibelin***, mengancam akan membunuh tawanan Muslim dan memusnahkan Kubah al-Sakhrah jika tiada jaminan keselamatan. Salahuddin bermesyuarat dengan para penasihatnya dan menerima penyerahan kota secara aman.

Syaratnya: setiap lelaki menebus dirinya dengan 10 dinar, perempuan 5 dinar dan kanak-kanak 2 dinar, dan mereka diberi tempoh 40 hari untuk keluar dengan harta mereka. Pada hari Jumaat, ***27 Rejab 583 Hijrah*** (2 Oktober 1187 Masihi), Salahuddin memasuki Baitulmaqdis — bertepatan dengan ulang tahun Isra' Mi'raj.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; 'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

Dalam peperangan pun, Rasulullah ﷺ melarang membunuh wanita dan kanak-kanak:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3015**

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ وُجِدَتِ امْرَأَةٌ مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

**TERJEMAHAN:**

Ibn 'Umar berkata: Seorang wanita didapati terbunuh dalam salah satu peperangan Rasulullah ﷺ, maka

***Rasulullah ﷺ melarang membunuh wanita dan kanak-kanak.***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Ibrahim (Ibn Rahawaih), daripada Abu Usamah Hammad bin Usamah, daripada 'Ubaidullah bin 'Umar, daripada Nafi' maula Ibn 'Umar, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Qatl al-Nisa' fi al-Harb, Hadith No. 3015.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٣٠١٥

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:3015

Sikap Salahuddin mengingatkan kita kepada kata-kata Nabi Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ kepada saudara-saudaranya yang pernah menzaliminya:

**SURAH YUSUF 12:92**

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿٩٢﴾

Yusuf berkata: "Kamu pada hari ini tidak akan ditempelak atau disalahkan (tentang perbuatan kamu yang telah terlanjur itu), semoga Allah mengampunkan dosa kamu, dan Dia lah jua Yang Maha Mengasihani daripada segala yang lain yang mengasihani.

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/12:92

Dalam kitab-kitab sirah diriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ mengulangi kata-kata ini kepada penduduk Makkah pada hari Pembukaan Makkah; riwayat itu masyhur dalam sirah, walaupun sanadnya diperbincangkan oleh ahli hadith.

## PENGAJARAN

Kemenangan sebenar ialah apabila kota dibuka tanpa dendam.

# RAHMAT KEPADA YANG KALAH

**NOTA SEJARAH: BELAS KASIHAN DI PINTU KOTA**

Ramai penduduk miskin tidak mampu membayar tebusan. Menurut Ibn al-Athir dan ‘Imad al-Din, Balian membayar sejumlah besar wang untuk membebaskan ribuan orang miskin. Saudara Salahuddin, ***al-‘Adil***, meminta seribu orang sebagai hadiah lalu membebaskan mereka semua; Salahuddin sendiri membebaskan ramai orang tua yang tidak mampu.

Diriwayatkan juga bahawa para isteri dan anak perempuan kesatria yang terbunuh atau ditawan datang menangis kepadanya. Salahuddin membebaskan suami dan bapa yang masih hidup, dan memberi harta kepada para balu dan anak yatim. Sejarawan Kristian sezaman pun mencatat kemurahan hatinya. Gereja Makam Kudus tidak dimusnahkan, dan penganut Kristian tempatan dibenarkan terus tinggal.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha’ al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh ‘Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; ‘Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; sumber Latin sezaman.

Rahmat Salahuddin ialah buah daripada ajaran Rasulullah ﷺ:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6013**

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمُ ".

**TERJEMAHAN:**

Jarir bin ‘Abdullah meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ bersabda: ***“Sesiapa yang tidak menyayangi, dia tidak akan disayangi.”***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Umar bin Hafs, daripada Hafs bin Ghiyath, daripada Sulaiman al-A‘masy, daripada Zaid bin Wahb, daripada Jarir bin ‘Abdullah رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Bab Rahmat al-Nas wa al-Baha’im, Hadith No. 6013.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الأدب، حديث نومبور ٦٠١٣

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:6013

Bandingkan dua peristiwa di kota yang sama: pembunuhan pada tahun 492 Hijrah, dan rahmat pada tahun 583 Hijrah.

## PENGAJARAN

Akhlak seorang pemimpin paling jelas kelihatan ketika dia berkuasa ke atas musuhnya.

# MEMBEBASKAN TAWANAN

**NOTA SEJARAH: PINTU PENJARA DIBUKA**

'Imad al-Din menyebut bahawa di Baitulmaqdis terdapat ramai tawanan Muslim yang ditahan bertahun-tahun. Pembebasan mereka ialah antara syarat penyerahan kota, dan mereka dibebaskan apabila tentera Salahuddin masuk. Sepanjang kempennya, Salahuddin juga membebaskan ribuan tawanan Muslim dari kota-kota pesisir yang dibuka selepas Hattin.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah.

Membebaskan tawanan ialah perintah Rasulullah ﷺ:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3046**

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فُكُّوا الْعَانِيَ ـ يَعْنِي الأَسِيرَ ـ وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ ".

**TERJEMAHAN:**

Abu Musa meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Bebaskanlah al-'ani — iaitu tawanan — berilah makan orang yang lapar, dan ziarahilah orang yang sakit."***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qutaibah bin Sa'id, daripada Jarir bin 'Abd al-Hamid, daripada Mansur bin al-Mu'tamir, daripada Abu Wa'il Syaqiq bin Salamah, daripada Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Fikak al-Asir, Hadith No. 3046.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٣٠٤٦

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:3046

## PENGAJARAN

Kemenangan tidak sempurna selagi saudara-saudara kita masih terbelenggu.

# JUMAAT PERTAMA DI AL-AQSA DAN MIMBAR NUR AL-DIN

**NOTA SEJARAH: AZAN KEMBALI BERKUMANDANG**

Salib besar di atas Kubah al-Sakhrah diturunkan, dan Masjid al-Aqsa dibersihkan serta disucikan dengan air mawar. Pada hari Jumaat, 4 Sya'ban 583 Hijrah, solat Jumaat pertama didirikan di al-Aqsa selepas 88 tahun. Khutbahnya disampaikan oleh Qadi Muhyi al-Din Ibn al-Zaki dari Damsyik, dan 'Imad al-Din menggambarkan orang ramai menangis kegembiraan.

Salahuddin kemudian mengarahkan supaya ***mimbar Nur al-Din*** dibawa dari Aleppo dan dipasang di Masjid al-Aqsa — menunaikan niat gurunya yang telah wafat 14 tahun sebelumnya (lihat Siri 20).

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**

'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain; Ibn Khallikan, Wafayat al-A'yan.

Selepas kemenangan, Allah memerintahkan tasbih dan istighfar, bukan kesombongan:

**SURAH AN-NASR 110:3**

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ تَوَّابًۢا ﴿٣﴾

Maka ucapkanlah tasbih dengan memuji Tuhanmu dan mintalah ampun kepadaNya, sesungguhnya Dia amat menerima taubat.

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih* — quran.com/110:3

## PENGAJARAN

Kemenangan disambut dengan sujud dan istighfar. Dan janji seorang guru ditunaikan oleh muridnya.

# PERANG SALIB KETIGA: ACRE

### NOTA SEJARAH: DUA TAHUN DI ACRE

Kejatuhan Baitulmaqdis mencetuskan ***Perang Salib Ketiga***, dipimpin oleh raja-raja England, Perancis dan Jerman. Dari tahun 585 hingga 587 Hijrah (1189–1191 Masihi), tentera Salib mengepung ***Acre*** (‘Akka), dan Salahuddin pula mengepung mereka dari luar. Ibn Syaddad, yang berada di sisinya, menggambarkan Salahuddin jatuh sakit tetapi tetap berada di medan perang.

Acre menyerah pada bulan Jumada al-Akhirah 587 Hijrah (Julai 1191). Apabila rundingan tebusan tertangguh, Raja ***Richard I*** dari England memerintahkan supaya kira-kira 2,700 tawanan Muslim dari Acre dibunuh di hadapan tentera Muslim. Ibn Syaddad mencatatkan peristiwa ini dengan penuh kesedihan.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha’ al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh ‘Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh; sumber Latin sezaman.

Al-Qur'an mengizinkan balasan yang setimpal, tetapi menyatakan bahawa kesabaran lebih baik:

**SURAH AN-NAHL 16:126**

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا۟ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِۦ ۖ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّٰبِرِينَ ﴿١٢٦﴾

Dan jika kamu membalas kejahatan (pihak lawan), maka hendaklah kamu membalas dengan kejahatan yang sama seperti yang telah ditimpakan kepada kamu, dan jika kamu bersabar, (maka) sesungguhnya yang demikian itu adalah lebih baik bagi orang-orang yang sabar

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/16:126*

Walaupun peristiwa Acre sangat pahit, Salahuddin tidak membalas dengan membunuh beramai-ramai penduduk Kristian di wilayahnya.

## PENGAJARAN

Kezaliman pihak lawan tidak menghalalkan kita meninggalkan akhlak.

# SALAHUDDIN DAN RICHARD: MUSUH YANG DIHORMATI

**NOTA SEJARAH: HADIAH DI TENGAH PEPERANGAN**

Salahuddin dan Richard tidak pernah bertemu bersemuka, tetapi mereka berutus surat melalui saudara Salahuddin, ***al-'Adil***, yang beberapa kali bertemu Richard untuk berunding. Ibn Syaddad mencatatkan rundingan-rundingan ini secara terperinci.

Diriwayatkan bahawa ketika Richard demam, Salahuddin menghantar buah-buahan dan salji dari gunung kepadanya. Sumber Latin juga menyebut bahawa ketika kuda Richard terbunuh di Jaffa, dua ekor kuda dihantar kepadanya dari pihak Muslim. Kisah-kisah ini menunjukkan adab di tengah permusuhan, walaupun butirannya berbeza antara sumber.

Dalam pertempuran ***Arsuf*** (587 Hijrah), Richard mengalahkan tentera Salahuddin, tetapi beliau tidak pernah mampu mengambil Baitulmaqdis.

***Darjat riwayat:*** Rundingan dan pertukaran hadiah disebut dalam sumber sezaman; butiran sebahagian kisah berbeza antara sumber.

**RUJUKAN:**
Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; sumber Latin seperti Itinerarium Peregrinorum.

## PENGAJARAN

Permusuhan tidak menghapuskan adab. Musuh yang paling digeruni dan paling dihormati ialah yang kuat dan juga mulia.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# PERJANJIAN RAMLAH

**NOTA SEJARAH: DAMAI YANG MENJAGA BAITULMAQDIS**

Kedua-dua pihak keletihan. Pada bulan Sya'ban ***588 Hijrah*** (September 1192 Masihi), Salahuddin dan Richard memeterai ***Perjanjian Ramlah*** untuk tempoh tiga tahun dan lapan bulan. Tentera Salib mengekalkan jalur pantai dari Tyre hingga Jaffa, manakala ***Baitulmaqdis kekal di tangan kaum Muslimin***, dan jemaah Kristian dibenarkan menziarahinya dengan aman.

Ibn Syaddad menyebut bahawa sebahagian para amir mahu terus berperang, tetapi Salahuddin menerima perdamaian demi rakyat dan tentera yang telah lama menderita. Selepas perjanjian, beliau menunaikannya sepenuhnya.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**

Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

## PENGAJARAN

Kebijaksanaan memerlukan keberanian untuk berdamai apabila perdamaian lebih bermanfaat, dan kejujuran untuk menunaikan perjanjian.

# KISAH-KISAH YANG TIDAK SABIT

**NOTA SUMBER: DONGENG TENTANG SALAHUDDIN**

Kemasyhuran Salahuddin di Eropah melahirkan banyak kisah dongeng. Yang paling terkenal ialah novel ***The Talisman*** (1825) oleh Walter Scott, yang menggambarkan Salahuddin menyamar sebagai tabib untuk merawat Richard, dan kedua-duanya bertemu serta menunjukkan kemahiran pedang masing-masing. Semua ini rekaan novel; mereka tidak pernah bertemu.

Begitu juga kisah-kisah pertandingan peribadi antara Salahuddin dan Richard, dan kisah-kisah percintaan dalam sastera Eropah zaman pertengahan. Kisah-kisah ini tidak terdapat dalam sumber sezaman seperti Ibn Syaddad, 'Imad al-Din atau sumber Latin yang dipercayai.

***Darjat riwayat:*** Rekaan sastera; tidak sabit.

**RUJUKAN:**

Perbandingan dengan Ibn Syaddad, 'Imad al-Din al-Asfahani dan sumber Latin sezaman.

## PENGAJARAN

Salahuddin tidak memerlukan dongeng untuk menjadi pahlawan. Sejarahnya yang benar sudah cukup mulia.

# WAFAT DENGAN 47 DIRHAM

**NOTA SEJARAH: 27 SAFAR 589 HIJRAH**

Beberapa bulan selepas Perjanjian Ramlah, Salahuddin jatuh sakit di Damsyik dan wafat pada ***27 Safar 589 Hijrah*** (4 Mac 1193 Masihi), ketika berusia kira-kira 55 tahun. Ibn Syaddad, yang berada di sisinya, menyebut bahawa ketika ayat-ayat Al-Qur'an dibacakan kepadanya, wajahnya berseri.

Ibn Syaddad menulis bahawa Salahuddin tidak meninggalkan dalam perbendaharaannya melainkan ***47 dirham*** dan sekeping emas — tiada rumah, tanah, kebun atau harta lain. Wang untuk kain kafan dan pengebumiannya terpaksa dipinjam. Beliau telah membelanjakan hampir semua hartanya untuk jihad, madrasah dan sedekah. Makamnya terletak di sebelah Masjid Umawi di Damsyik.

***Darjat riwayat:*** Diriwayatkan dalam kitab-kitab sejarah, terutama al-Nawadir al-Sultaniyyah oleh Baha' al-Din Ibn Syaddad (qadi dan saksi mata yang mendampingi Salahuddin) dan al-Fath al-Qussi oleh 'Imad al-Din al-Asfahani (setiausahanya), tanpa sanad menurut piawaian ahli hadith. Kisahnya diterima sebagai sejarah, tetapi tidak boleh dijadikan hujah seperti hadith sahih.

**RUJUKAN:**
Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah; Abu Syamah, Kitab al-Raudatain; Ibn Khallikan, Wafayat al-A'yan.

Beliau meninggal dunia seperti teladannya, Rasulullah ﷺ:

**HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2739**

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، خَتَنِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عِنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَمًا وَلاَ دِينَارًا وَلاَ عَبْدًا وَلاَ أَمَةً وَلاَ شَيْئًا، إِلاَّ بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ وَسِلاَحَهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً.

**TERJEMAHAN:**

'Amr bin al-Harith, saudara kepada Juwairiyah binti al-Harith (isteri Rasulullah ﷺ), berkata: ***Rasulullah*** ﷺ

***tidak meninggalkan ketika wafatnya sebarang dirham, dinar, hamba lelaki, hamba perempuan atau apa-apa pun, melainkan baghal putihnya, senjatanya, dan sebidang tanah yang dijadikannya sedekah.***

**SANAD** Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ibrahim bin al-Harith, daripada Yahya bin Abi Bukair, daripada Zuhair bin Mu'awiyah al-Ju'fi, daripada Abu Ishaq al-Sabi'i, daripada 'Amr bin al-Harith رضى الله عنه.

**RUJUKAN:** Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Wasaya, Hadith No. 2739.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الوصايا، حديث نومبور ٢٧٣٩

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

*Sumber:* https://sunnah.com/bukhari:2739

## SIFAT DAN KEPERIBADIAN SALAHUDDIN

| SIFAT | CONTOH DARIPADA KISAHNYA |
|---|---|
| Pemurah | Wafat dengan 47 dirham |
| Penyayang | Membebaskan orang miskin dan memberi kepada para balu |
| Menunaikan janji | Perjanjian Ramlah |
| Tegas terhadap pengkhianat | Reynald de Châtillon |
| Setia kepada guru | Mimbar Nur al-Din di al-Aqsa |
| Sabar | Bertahan dua tahun di Acre walaupun sakit |

## PENGAJARAN

Harta yang paling berharga ialah yang dibelanjakan di jalan Allah. Salahuddin meninggalkan dunia hampir tanpa harta, tetapi meninggalkan Baitulmaqdis yang bebas.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## SUMBER KISAH-KISAH SALAHUDDIN

Jadual ini merumuskan sumber dan darjat setiap kisah, supaya pembaca dapat membezakan yang sahih daripada yang sekadar masyhur.

| KISAH | SUMBER | DARJAT |
|---|---|---|
| Wazir Mesir; berakhirnya Fatimiyyah (567 H) | Ibn al-Athir; Abu Syamah | Sejarah |
| Penyatuan Mesir dan Syam | Ibn al-Athir; Ibn Syaddad | Sejarah |
| Tiga masjid yang mulia | Sahih al-Bukhari 1189 | Sahih |
| Reynald melanggar perjanjian | Ibn Syaddad | Sejarah |
| Membunuh mu‘ahad | Sahih al-Bukhari 3166 | Sahih |
| Hattin; air untuk Raja Guy (583 H) | Ibn Syaddad; ‘Imad al-Din | Sejarah |
| Penyerahan Baitulmaqdis (27 Rejab 583 H) | Ibn Syaddad; ‘Imad al-Din; Ibn al-Athir | Sejarah |
| Larangan membunuh wanita dan kanak-kanak | Sahih al-Bukhari 3015 | Sahih |
| Rahmat kepada orang miskin dan balu | Ibn al-Athir; ‘Imad al-Din | Sejarah |
| Sesiapa tidak menyayangi | Sahih al-Bukhari 6013 | Sahih |
| Bebaskanlah tawanan | Sahih al-Bukhari 3046 | Sahih |
| Jumaat pertama; mimbar Nur al-Din | ‘Imad al-Din; Abu Syamah | Sejarah |
| Acre; pembunuhan tawanan (587 H) | Ibn Syaddad; sumber Latin | Sejarah |
| Perjanjian Ramlah (588 H) | Ibn Syaddad; Ibn al-Athir | Sejarah |
| Salahuddin menyamar sebagai tabib | Walter Scott, The Talisman (1825) | Tidak sabit |
| Wafat dengan 47 dirham (589 H) | Ibn Syaddad | Sejarah |

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## TOKOH, TEMPAT DAN GARIS MASA

| TOKOH | PERANAN |
|---|---|
| Najm al-Din Ayyub | Bapa Salahuddin |
| Asad al-Din Syirkuh | Bapa saudara; wazir Mesir (564 H) |
| Nur al-Din Zanki | Guru dan pemerintahnya (Siri 20) |
| al-'Adil Saif al-Din | Saudara Salahuddin; perunding dengan Richard |
| Baha' al-Din Ibn Syaddad | Qadi dan penulis biografinya |
| 'Imad al-Din al-Asfahani | Setiausaha dan sejarawannya |
| Reynald de Châtillon | Penguasa Kerak; pemecah perjanjian |
| Guy de Lusignan | Raja Baitulmaqdis; ditawan di Hattin |
| Balian of Ibelin | Pembela Baitulmaqdis yang berunding |
| Richard I | Raja England dalam Perang Salib Ketiga |

| TEMPAT | PERISTIWA |
|---|---|
| Tikrit | Tempat kelahiran (532 H) |
| Kaherah | Wazir; berakhirnya Fatimiyyah (567 H) |
| Hattin | Kemenangan besar (583 H) |
| Baitulmaqdis | Dibebaskan (27 Rejab 583 H) |
| Acre ('Akka) | Kepungan dua tahun (585–587 H) |
| Ramlah | Perjanjian damai (588 H) |
| Damsyik | Tempat wafat dan makamnya (589 H) |

| TAHUN | PERISTIWA |
|---|---|
| 492 H | Tentera Salib menawan Baitulmaqdis |
| 532 H | Kelahiran Salahuddin di Tikrit |
| 564 H | Menjadi wazir Mesir |
| 567 H | Berakhirnya Kerajaan Fatimiyyah |
| 570 H | Memasuki Damsyik selepas wafat Nur al-Din |
| 583 H | Hattin dan pembebasan Baitulmaqdis |
| 585–587 H | Kepungan Acre; Perang Salib Ketiga |
| 588 H | Perjanjian Ramlah |
| 589 H | Wafat di Damsyik |

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# SOALAN LAZIM TENTANG SALAHUDDIN AL-AYYUBI

Bab ini menjawab soalan-soalan yang sering ditanya tentang Salahuddin al-Ayyubi. Jawapannya ringkas; perinciannya terdapat dalam bab-bab sebelumnya.

## 1. SIAPAKAH SALAHUDDIN AL-AYYUBI?

Pemerintah Mesir dan Syam (564–589 H) yang membebaskan Baitulmaqdis daripada tentera Salib pada tahun 583 Hijrah.

## 2. APAKAH HUBUNGANNYA DENGAN NUR AL-DIN ZANKI?

Beliau dididik dan dihantar ke Mesir oleh Nur al-Din, lalu meneruskan perjuangannya.

## 3. DI MANAKAH BELIAU DILAHIRKAN?

Di Tikrit, Iraq, pada tahun 532 Hijrah, dalam keluarga Kurdi.

## 4. APAKAH YANG BERLAKU DI HATTIN?

Beliau mengalahkan tentera Salib dan menawan Raja Guy pada 24 Rabi‘ al-Akhir 583 Hijrah (4 Julai 1187).

## 5. BILAKAH BAITULMAQDIS DIBEBASKAN?

Pada hari Jumaat, 27 Rejab 583 Hijrah (2 Oktober 1187), bertepatan dengan ulang tahun Isra’ Mi‘raj.

## 6. ADAKAH PENDUDUK BAITULMAQDIS DIBUNUH?

Tidak. Mereka dibenarkan menebus diri dan keluar dengan selamat, dan ribuan orang miskin dibebaskan tanpa tebusan.

## 7. MENGAPA REYNALD DIBUNUH?

Kerana dia berulang kali melanggar perjanjian, menyerang kafilah dan mengejek Rasulullah ﷺ.

## 8. PERNAHKAH SALAHUDDIN BERTEMU RICHARD?

Tidak. Mereka berunding melalui al-‘Adil; kisah pertemuan mereka ialah rekaan novel.

## 9. APAKAH PERJANJIAN RAMLAH?

Perjanjian damai tahun 588 Hijrah yang mengekalkan Baitulmaqdis di tangan kaum Muslimin.

## 10. APAKAH KAITAN MIMBAR NUR AL-DIN DENGANNYA?

Salahuddin memasang mimbar yang ditempah oleh Nur al-Din di Masjid al-Aqsa selepas pembebasannya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

## 11. BERAPAKAH HARTA YANG DITINGGALKANNYA?

Hanya 47 dirham dan sekeping emas, menurut Ibn Syaddad.

## 12. APAKAH PENGAJARAN TERBESAR DARIPADA KISAHNYA?

Kemenangan sebenar disertai rahmat, penunaian janji dan kerendahan diri kepada Allah.

## PENGAJARAN DAN PENUTUP

Kisah Salahuddin ialah kisah seorang murid yang menunaikan cita-cita gurunya, seorang panglima yang menang tanpa membalas dendam, dan seorang raja yang wafat hampir tanpa harta.

| PENGAJARAN | DARIPADA KISAH SALAHUDDIN |
|---|---|
| Kedudukan al-Aqsa | Sahih al-Bukhari 1189 |
| Menunaikan perjanjian | Reynald; Ramlah; Sahih al-Bukhari 3166 |
| Akhlak dalam peperangan | Sahih al-Bukhari 3015 |
| Memaafkan ketika berkuasa | Baitulmaqdis; Yusuf 12:92 |
| Rahmat kepada yang lemah | Orang miskin dan balu; Sahih al-Bukhari 6013 |
| Membebaskan tawanan | Sahih al-Bukhari 3046 |
| Istighfar selepas kemenangan | Jumaat pertama; An-Nasr 110:3 |
| Sabar lebih baik daripada membalas | Acre; An-Nahl 16:126 |
| Zuhud | 47 dirham; Sahih al-Bukhari 2739 |
| Jujur tentang sumber | Kisah-kisah dongeng yang tidak sabit |

Semoga kita mencontohi Salahuddin: tegas terhadap pengkhianat, penyayang kepada yang lemah, setia kepada janji, dan zuhud terhadap dunia.

Insya-Allah, siri Pahlawan Islam akan diteruskan dengan kisah Saifuddin Qutuz.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam 

# RUJUKAN


## AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Rasm Uthmani dan Tafsir Pimpinan Ar-Rahman. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Yusuf 12:92; An-Nahl 16:126; An-Nasr 110:3).

## HADITH

Sahih al-Bukhari 1189, 2739, 3015, 3046, 3166, 6013. https://sunnah.com/bukhari

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari.

## KITAB SEJARAH DAN BIOGRAFI

Baha' al-Din Ibn Syaddad, al-Nawadir al-Sultaniyyah wa al-Mahasin al-Yusufiyyah.

'Imad al-Din al-Asfahani, al-Fath al-Qussi fi al-Fath al-Qudsi.

Ibn al-Athir, al-Kamil fi al-Tarikh.

Abu Syamah, Kitab al-Raudatain fi Akhbar al-Daulatain.

Ibn Khallikan, Wafayat al-A'yan (biografi Salahuddin).

Wikipedia, "Saladin". https://en.wikipedia.org/wiki/Saladin

## SIRI BERKAITAN DI QURANSCIENCE.MY

Pahlawan Islam, Siri 1: Hamzah bin 'Abdul Muttalib hingga Siri 20: Nur al-Din Zanki.
https://quranscience.my/#pahlawan

## SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

**SURAH AL-BAQARAH 2:261**

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261*

**SURAH SABA' 34:39**

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

*Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39*

**HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

**TERJEMAHAN:**

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

**SANAD:** Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

**RUJUKAN:** Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

*Sumber:* https://sunnah.com/muslim:2588

**HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631**

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

**TERJEMAHAN:**

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

**SANAD:** Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

**RUJUKAN:** Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

**DARJAT:** SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

*Sumber:* https://sunnah.com/muslim:1631

**JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA**




*Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.*

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience